

40週年

新歌

人 同心同行

亞特蘭大華人基督教會
年刊第103期 - 2020年1月
Atlanta Chinese Christian Church
Annual Report No. 103 - Jan 2020

目錄 Table of Contents

同心同行 — 黃國義牧師.....	1
ACCC DIRECTORY.....	5
傳道同工 Ministry Staff.....	5
輔助同工 Support Staff	5
長老 Elders	5
執事 Deacons	6
EACF DIRECTORY	8
Pastoral and Support Staff	8
Elders	8
Deacons	8
ACCC 教會事工 各部門 2019 回顧. 2020 年事工計劃與預算	
ACCC 2019 Department Review, 2020 Plan and Budget.....	9
中文成人教育部 Chinese Adult Education	9
中文關懷事工 Chinese Care Ministry	13
兒童事工 Children Ministry	14
中文團契事工 Chinese Fellowship Ministry.....	16
財務部 Finance	20
外地宣道事工 Foreign Mission	21
總務部 General Affair	23
本地宣道事工 Homeland Mission.....	24
資訊技術部 Information Technology	29
文書部 Literature	31
財產管理 Property Management	33
中文崇拜部 Chinese Worship.....	36
ACCC 40週年 / 2020年 行事曆 Calendar	39

同心同行

黃國義牧師

2020 的感恩

2020 年是亞特蘭大華人基督教會成立 40 週年！感謝主，40 年來祂的帶領與祝福，讓我們走到今天，有自己的會堂，有外宣本宣不同的事工，也分設了北堂和西北堂。更重要的，是有許多人在 ACCC 得到福音，成為神的子民；接受栽培造就，成為天國的精兵。求神繼續的帶領祝福我們，讓我們把神所交托給 ACCC 的異象與使命傳承下去，但願在未來的四十年，ACCC 能繼續成為照亮亞特蘭大華人的燈台，傳揚使人出黑暗，入奇妙光明的福音，彰顯神全能全知的大能，活出神慈悲憐憫赦免的大愛！

今年 ACCC 年度的主題是「同心同行」，神借著先知阿摩司向以色列人，也是向我們每一個人，提出了一個很重要的問題：

摩 3:3，二人若不同心，豈能同行呢？

我認為以這個主題來慶祝四十週年，特別有意義！

與神同心同行

阿摩司是南北國時代，最後一位向北國以色列警告並預言他們必要亡國的先知。可惜他們缺乏危機意識，仍然硬著頸項，不聽先知的警告，不肯悔改，結果大約三十多年後，北國以色列就滅亡了。

摩 5:21-23，21 “我厌恶你们的节期，也不喜悦你们的严肃会。 22 你们虽然向我献燔祭和素祭，我却不悦纳，也不顾你们用肥畜献的平安祭。 23 要使你们歌唱的声音远离我，因为我不听你们弹琴的响声。

看來當時以色列人都用心的照著律法規定，守節期，開嚴肅會，以詩歌敬拜讚美神，獻上各樣的祭。但是先知阿摩司說，神不想聽你們讚美的歌聲，祂厭惡你們所作的這些律法的事情。我們可以想像，以色列人一定很冤枉的吶喊說：「神哪！你定下律例典章，不就是要我們遵守嗎？現在我們照著作了，你又說你討厭我們這麼作，難道遵守律法錯了麼？」神藉著以賽亞，指出了以色列人敗壞的主因：

賽 29:13，主说，因为这百姓亲近我，用嘴唇尊敬我，心却远离我。

我們是該遵守聖經中的律例典章，然而神真正的心意，是要藉著遵守這些律法，讓我們更認識他，更愛他，更親近他，更明白他的心意！可惜以色列人表面照著作了，卻讓最重要的內心與神越離越遠！最後完全離開了神的保守，而導致亡國的命運！

神問以色列說：二人若不同心，豈能同行呢？我本來以為神是在指責以色列偏離正道，不與他同心，所以他決定不與他們同行了。但是如果這真是神的原意，又何必用問句呢？我有個想法：這不是一個問句，而是一個呼籲！神是說，你們以色列若不與我同心，反而與我越離越遠，你叫我怎麼與你們同行，幫助你們，扶持你們呢？所以這個問題的重點，是神要與我們同行！這才是神真正的心意，追討以色列的罪孽，是萬不得已的事啊！聖經說，神不喜悅惡人死亡（結 18:23），何況是他的兒女呢？

整本聖經中，祇有兩個人被提到與神同行，一個是挪亞，他花了 120 年在乾地上建造了一艘看起來有點像一個超大型貨櫃的大方舟，必然成為當世代的笑柄。但是他堅持照著神的心意，與神同行。另一個是以諾，與主同行三百年，結果不經過死亡，就被神直接提昇到天上去了。可見與神同行很不容易！不然整本聖經，就不會祇有記載他們兩個人作到了！

好幾年前，我家有一台跑步機 treadmill，我通常都把速度設在 4 英哩左右，練習快走。有一天走在跑步機上，忽然間想到不久前在電視上看到馬拉松比賽，冠軍的記錄大概是兩小時七分鐘左右。馬拉松的距離是 26 英哩多一點，所以這位冠軍的時速大概在 13 英哩左右。我一看，那跑步機最高速度是 10 英哩。我想世界級運動員用 13 英哩的時速連續跑兩個鐘頭，我用 10 英哩的速度，跑個一二十秒鐘，總作得到吧？於是就把速度轉到 10 英哩，還好在跑步機把我甩出去以前，我及時把電源關掉，不然後果不堪設想。原來時速 10 英哩比我想像中快太多了！想想看，如果那位馬拉松冠軍提議要跟我一起跑步，我怎麼可能與他同跑啊？世界的冠軍與我們的差距這麼大，那全能的神要與我們同行，怎麼走啊？見過父母親在路上，帶著小小孩走路嗎？有那一位父親會在前面昂首闊步，讓小孩在後頭拼命追趕的？不會的，父母親都會牽著他們的小手，甚至讓小孩子走在前面，還假裝追不上呢！小孩子走累了，還得抱著他們。感謝主，耶和華上帝好比地上的父親，他就是願意謙卑自己，降低到我們的能力水平，與我們同行。問題是，神的兒女，是否有同樣的心志，想要與我們的父神同行？當然，要與神同行，也許你就必須離開原來的跑道，而跟著神走他為你預備的道路。也許你須要放棄原來的信仰，而單單敬拜這位獨一的真神！也許你要改變原來的生活方式，而讓神帶領你一個全新的人生！與神同心同行也可能就是保持現狀，讓神在你原來的人生加添許多額外的祝福。也許今天，神就問你同樣的問題：二人若不同心，豈能同行呢？你願意向神回應說：神哪！我願意與你同心，請你帶我與你同行吧！你願意嗎？

與人同心同行

(A) 夫妻兩人同心同行，建立美滿的婚姻

夫妻兩人同心同行的前題，就是個人要先與神同心同行，不然就可能產生不好的後果。譬如亞當聽了夏娃的話，吃了禁果，結果把罪就帶進了人類。亞伯拉罕，聽了妻子撒拉的話，娶了夏甲，兩人是很同心，可惜卻是不合神的心意。結果兩個妻子所生的後代猶太人與阿拉伯人，到現在還是死對頭，整個世界還在為他們夫妻兩人所犯的錯誤付代價。當然夫妻兩人同心同行，如果合乎神的心意，就會帶來很大的祝福。譬如摩西的父母，同心的違背法老王的命令，偷偷把摩西藏起來，結果摩西不但把以色列人從埃及的奴役之下釋放出來，還成了舊約律法的代表。撒母耳的父母雖然結婚多年才很難得的生了個兒子，卻同心的把撒母耳奉獻給神，結果撒母耳成了以色列歷史上的一位舉足輕重的先知。但願神幫助我們教會每一對夫妻都能服在神的權柄之下同心同行，我相信神必定會大大祝福這樣的婚姻與家庭！

(B) 父母子女同心同行：信仰傳承下一代

最近新芽團契邀請師母與我去分享「家庭祭壇」的信息，這讓我想到了先知瑪拉基很特殊的一個預言，他說：

4:5-6, 5 “看哪，耶和華大而可畏之日未到以前，我必差遣先知以利亞到你們那里去。 6 他必使父親的心轉向兒女，兒女的心轉向父親，免得我來咒詛遍地。”

現今社會有許多希奇古怪的現象：同性戀的合法化，離婚率一再的創新高，婚外情越來越普遍，當然婚前性行為早就見怪不怪了。這些社會問題對於神所設立的傳統家庭產生很大的衝擊，對於父母子女的關係，也造成負面的影響，許多人對於傳統家庭的前景都感到悲觀。就我所知，「耶和華大而可畏之日」，就是指著耶穌再來的日子。所以先知瑪拉基就是預言說，耶穌再來以前，神必使父親的心轉向兒女，兒女的心轉向父親，很多解經家認為，這是指著兩代的關係將要有很大的改善，而造成家庭普遍的復興。我很欣慰的看到我們教會新芽團契的年輕父母，兒女這麼幼小，就已經開始在為兒女的信仰打根基，鋪路建造了。如果兒女們從小就在家庭里，固定的參加父母所主理的家庭祭壇，他們的信仰一定非常的穩固。父母們也能藉著這樣的聚會建立屬靈的權柄，而父母與子女之間的關係一定會更合乎聖經的教導。這個家庭也一定更能同心同行！當然還是同樣的前題，就是父母本身一定要先與神同心同行，這樣才能確定他們在使用屬靈權柄時，是合乎神的心意。

為人父母的信仰生活與價值觀，兒女們最清楚。我們須要把符合聖經的教導，又是真正發自內心的信仰傳承給我們的兒女，這樣當他們離開家去面對這麼複雜的社會環境，才能站立得穩，成為神國的精兵，在他們的朋友當中，成為榮耀神的燈台！

(C) 教會牧長同心同行：牧養教會的須要

我剛參加 ACCC 時，常常支援亞特蘭大以外其他教會的講台，2016 年成為 ACCC 的牧師後，就很少外出講道了。雖然偶而會去西北堂支援他們的講台，但是那個主日我也一定會趕回來參加第二堂的崇拜。因為 ACCC 就是神交托給我最主要服事的工場，我的責任就是要牧養 ACCC 弟兄姊妹的須要。這也是我希望 ACCC 所有的全職同工，尤其是教牧同工都一定要有的共同心志。

西 3:22，你們作仆人的，要凡事听从你们肉身的主人，不要只在眼前事奉，像是讨人喜欢的，总要存心诚实敬畏主

如果一般的工作，都要聽從你的老板（主人），存心誠實的把工作作好，何況我們服事的對象就是主的教會，豈不應該把我們份內的工作，作得更好？甚至如果可行，連不在職責之內，祇要是教會的事，我們都有責任把它作好。因為許多帶職的同工，就是為教會作他們自己工作以外的事情。請弟兄姊妹為所有的全職同工代禱，讓我們能夠存心誠實，同心同行的來服事牧養 ACCC 教會的須要！

(D) 長執同工同心同行：治理教會的事工

以我們教會的大小，現有的全職教牧同工實在是不夠，而我們作不來的，都是由長執們來分擔。他們大都還在上班，又有自己的家庭，但是大家都有一個共同的心志，就是要把 ACCC 治理得有條有理，讓所有的事工都能夠進行得十分順利。每次牧長團會議，或是長執會開完，我都會向神大大的感恩。因為我們的長執們，雖然在開會討論時，會有不同的意見，會有贊成或反對的辯論，但開完會決定後，大家就照著所決定的同心去

執行。因為大家知道，教會長執同工能夠同心同行，是教會合一非常重要的見證。我們也有許多不帶任何頭銜的同工，他們仍然忠心的服事。每次我看到午餐前，那麼多同工在廚房進出忙碌，或是週間有人來清理廚房排水道的油污，還是有人特地跑來教會一趟，就是為了修理一些損壞的東西，詩班成員與司琴，每週日下午練唱到三點，前一陣子，戲劇團契為了聖誕晚會的大劇場，不但是演員的排演，其他還有佈景，服裝，化妝，道具，音控等等許許多多的工作，大家加班再加班，卻毫無怨言。這麼多人，這麼熱心的擺上，因為大家有同一個心志：就是愛我們的教會。大家就是要同心同行的把這間教會的事工作得更完美。好像以弗所書所說的，要盡力的把我們的教會建造成一間

弗 5:27，榮耀的教會，毫无玷污皱纹等类的病，乃是圣洁没有瑕疵的。

然後獻給我們的主！這就是大家同心同行的心願！

(E) 教會團契同心同行：關懷造就傳福音

我身為 ACCC 的牧師，常常感到非常虧欠，因為許多弟兄姊妹與我的關係，就是僅僅在教會碰個面打個招呼。但是感謝主，我們有許多的團契，站在屬靈爭戰的最前線，負起了關懷、造就、傳福音的先鋒事工。我感覺有點遺憾的，就是有些團契與我們教會之間的互動與歸屬，稍嫌不夠，這也是我們牧長團隊在新的一年，想要加強的區塊。但願在新的一年，各個團契與 ACCC 之間的關係能夠更加的契合，讓我們同心同行的來關懷造就每一位神所托付給我們的弟兄姊妹，把福音傳給神所帶來的每一位慕道朋友。

(F) 守望禱告同心同行：挑旺禱告的火焰

今年我們慶祝亞特蘭大華人基督教會四十週年，感謝主，當年並肩奔走天路，共同建造這間教會的屬靈長輩，許多人仍在我們當中。我很喜歡聽他們回憶當年意氣煥發的憑著一股對神的信心與熱誠，靠著大家同心禱告的力量，勇敢的「向主求大事，為主作大事」。在四十年之間，建立了亞特蘭大三間這麼大的華人教會。現在這些長輩們已經把他們當年「從天上來的異象」（徒 26:19）的火把交到我們每一個人的手中，這火把會繼續的燃燒，繼續的興旺，還是慢慢的熄滅消失，就在於我們每一位弟兄姊妹，是否願意同心同行的來傳揚主的福音，照著神的心意繼續建造，成長我們的教會。教會歷史一再的顯示，所有神的大事，都是從禱告的火花開始點燃的。我鼓勵弟兄姊妹，在生活中操練更多的禱告，並盡量來參加教會的禱告會，讓我們同心的禱告，成為教會事工的動力。但願神挑旺我們禱告的火焰，點燃我們每一個人的心！

各位弟兄姊妹，我們大多是離鄉背景，來到美國的移民。無論是剛來，或是已經待了好幾十年，我們都經歷過適應新環境的甘苦，不同文化的衝擊。今天神把我們擺在一起，共同建立這一間他的教會，就是要我們因著這共同的背景，共同的信仰，使我們更能真心的體會彼此的困難，也更能同心的彼此相愛，彼此祝福。而且我們也更能深入的幫助那些新來的人。當然身為天國的國民，無論在世界上的那一個角落，我們都是寄居的，因為我們都盼望著那將來屬於我們的不會震動，也不會朽壞的國度。然而當我們還在這個世界的時候，讓我們好好的珍惜神所賜給我們這麼寶貴的機會，同心同行的傳承那「從天上來的異象」，「宣揚那召我們出黑暗入奇妙光明者的美德」。

ACCC 2020 Directory

目錄全部內容請參閱教會圖書館印本 Please refer to the print copy in the church library for complete directory details.

傳道同工 Ministry Staff

姓名 Name	電郵地址 Email	電話號碼 Phones
主任牧師 Senior Pastor 黃國義牧師 Steve Huang With ACCC since Dec 2016		
餐福藍領事工 Minister 洪狄龍傳道 Leo Hung With ACCC since May 2016		
兒童事工 Minister 牟林秀霞傳道 Selma Mou With ACCC since Sep 2017		
教會牧養 Minister 唐小兵傳道 Xiaobing Tang With ACCC since July 2019		
校園事工 Student Minister 黃傳峰傳道 Benedict Wong With ACCC since Apr 2017		

輔助同工 Support Staff

姓名 Name	電郵地址 Email	電話號碼 Phones
行政助理 Administrative Assistant 陳興芳 Mimi Wang With ACCC since Jan 2015		
會堂管理 Custodian 張延甲 John Zhang With ACCC since Jan 2020		

長老 Elders

姓名 Name	電郵地址 Email	電話號碼 Phones
長老 Elder 徐成全 Cheng Chuan Hsu Stepped down Jan 2007		
長老 Elder 馬陳遠 Thao Kane Stepped down Dec 2013		

長老 Elder 谷德亭 James Ku Stepped down Jan 2007
長老 Elder 楊文建 Michael Yang Stepped down Jun 2011
長老 Elder 姚鼎 Ting Yao Stepped down Jun 2015
長老 Elder 張開兆 Kaichao Chang Stepped down Dec 2018
長老 Elder 劉大明 Danny Lau Current Term ends Dec 2022
長老 Elder 黎建彬 Chienpin Li Current Term ends Dec 2021 Max Term ends Dec 2025
長老 Elder 楊磊 Lei Yang Current Term ends Dec 2021 Max Term ends Dec 2025

執事 Deacons

姓名 Name	電郵地址 Email	電話號碼 Phones
長執會主席 JBED Chairman 蔡博義 Bor-Yi Tsay Current Term ends Dec 2021		
中文成人教育 Chinese Adult Education 卢偉 Wei Lu Current Term ends Dec 2020 Max Term ends Dec 2022		
關懷事工 Chinese Care Ministry 王淑雲 Didy Wong Current Term ends Dec 2021 Max Term ends Dec 2023		
兒童事工 Children Ministry 何淑玲 Josephine Ho Current Term ends Dec 2021		
中文團契事工 Chinese Fellowship 曹昌權 Michael Tsao Current Term ends Dec 2021		

財務 Finance
王蔚 Cheer Wang
Current Term ends Dec 2021
Max Term ends Dec 2023
外地宣道 Foreign Mission
王長定 John Wang
Current Term ends Dec 2021
總務 General Affair
暫缺 To Be Filled
本地宣道 Homeland Mission
張昶 Chang Zhang
Current Term ends Dec 2020
資訊技術 Information Technology
蔡若子 Ruozi Cai
Current Term ends Dec 2021
Max Term ends Dec 2023
文書 Literature
邱曉珊 Christina Yau
Current Term ends Dec 2021
Max Term ends Dec 2023
財產管理 Property Management
余錦平 James Yu
Current Term ends Dec 2021
Max Term ends Dec 2023
中文崇拜 Chinese Worship
周杏宜 Doris Hung
Current Term ends Dec 2021
Max Term ends Dec 2023

EACF Directory as of 2019

Name	Email	Phones
Pastoral and Support Staff		
Lead Pastor David Lee EACF since October 2017		
Youth Director Job Wong With ACCC/EACF since Sep 2007		
Admin Assistant (Part-time) Nancy So With ACCC/EACF since Nov 2008		
Elders		
Elder Justin Chow		
Elder Tony Pirozzi		
Elder Joey Low		
Deacons		
EACF Worship Leo Chan		
EACF Mission Sharon Chang		
English Local Outreach Jessica Leung		
English Children Ministry Joy Mao		
English Care Ministry Clarisse Tsang		
Treasurer		
Treasurer Michael Joe		

ACCC 教會事工各部門

2019 回顧. 2020 年事工計劃與預算

亞特蘭大華人基督教会 中文成人教育部

執事：盧 偉

牧長團契同工：黎建彬 長老

2019年事工总结

1. 事工目標：

- ◆ 提供正確的屬靈教導，忠實全面地教導聖經的真理及聖經應用。
- ◆ 幫助教會弟兄姐妹建立良好靈修習慣，**促進靈命成長和塑造**。
- ◆ 加強與教會內部其他部門的聯絡。積極配合其他部門的事工，以提供弟兄姐妹所需各樣的屬靈裝備。
- ◆ 建立與美東南區各教會教育事工以及與其他神學教育機構的良好聯絡。

2. 具體事工：

- ◆ 維持主日學的良好傳統，繼續每年四季成人主日學，系統全面地教導聖經真理。針對不同靈命程度需要的會眾，提供以聖經教導為主的主日學課程。
- ◆ 適當地調整主日學課程的架構等等，以幫助、導引弟兄姐妹建立靈命成長的計劃。
 - 應弟兄姐妹需要，開設兩次應用類課程：《聖經中的禱告》、《合神心意的財務管家》。
 - 主辦 TEE「基督生平」課程，主要目的是，① 培育主日學教師，在成人主日學開「基督生平」課程；② 從參加課程中學習分享討論式的教學技巧，進而運用到其他主日學課程的教學上。共六季，已完成四季。
 - 完成 TEE「丰盛的生命」課程（與「基督生平」課授課形式相同，但內容少），並完成自訓班（一季主日學），有 11 位弟兄姐妹試講，積累了分享討論式的教學經驗。
- ◆ 為了可以持續地得到教會弟兄姐妹對主日學的意见和建議，成教部準備在教會開始進行“主日學課程及講課評估”問卷調查。目前已完成問卷設計，在征求意见。
- ◆ 發掘有恩賜、有心於聖經教導的新老師。與團契部合作，在各團契中推動新老師薦選工作。
- ◆ 為新老師提供初步培訓。目前是先安排參加一年聖經概論課的教學，由成教部提高全套講義和 PPT，使新老師可以對聖經全面了解，有個總的理解，並收悉講義和 PPT 的編寫及使用。
- ◆ 鼓勵弟兄姐妹將主日學中教導的聖經真理運用在生活中，並更多參與教會和宣教服事。
- ◆ 在教會開設一次神學講座：6/1 - 6/2 呂牧師《靈命塑造靈修神學》。並推介北堂、西北堂的神學講座。
- ◆ 評估審核人才培育輔助基金的分配及開支。
- ◆ 積極推動美東南基督徒夏令會報名。

3. 同工：

- ◆ **中文成人教育委員會**：規劃中文成人主日學課程框架与类别、和師資認可，以及決策、協助中文成人教育部的事工。

成員組成	2018年成員	2019年成員
牧師	黃國義	黃國義
長老	張開兆	黎建彬
前任執事	王長定	蔣 偉
現任執事(主席)	蔣 偉	盧 偉
主日學老師代表	程曉容、郭永光、盧偉	程曉容、王淑云、邓惠方

- ◆ **人才培育輔助基金審核委員會**：審核人才培育人選和輔助基金

成員組成	2018年成員	2019年成員
牧師	黃國義	黃國義
長老	黎建彬	黎建彬
現任執事(主席)	蔣 偉	盧 偉

4. 二零一九年預算與開支：

預算：\$30,000.00

實際支出：\$17,635

2020年事工计划與預算

1. 事工目標：

- ◆ 提供正確的屬靈教導，忠實全面地教導聖經的真理及聖經應用。
- ◆ 幫助教會弟兄姐妹建立良好靈修習慣，促進靈命成長和塑造。
- ◆ 加強與教會內部其他部門的聯絡。積極配合其他部門的事工，以提供弟兄姐妹所需各樣的屬靈裝備。
- ◆ 建立與美東南區各教會教育事工以及與其他神學教育機構的良好聯絡。

2. 具體事工：

- ◆ 維持主日學的良好傳統，繼續每年四季成人主日學，系統全面地教導聖經真理。針對不同靈命程度需要的會眾，提供以聖經教導為主的主日學課程。
- ◆ 健全机制，能持續、全面地征求弟兄姐妹對成人主日學的意见和需求。計劃 2020 春季主日學開始試行“主日學課程及講課評估”問卷調查。
- ◆ 適當地調整主日學課程的架構等等，以幫助、導引弟兄姐妹建立靈命成長的計劃。
 - 了解弟兄姐妹需要，開設各類需要課程。
 - 2020 年春季主日學開設「丰盛的生命」課程（與「基督生平」課授課形式相同，但內容少），開始這種全新的分享討論式的教學，並為以後開設「基督生平」課

作准备。

- 引进 TEE 课程及讲课方式（分享与讨论），给学员机会进行灵命方面的分享与思想。2020 年 6 月底完成 TEE《基督生平》课程（共六季），争取下半年在教会开设这一课程。
- ◆ 加强發掘有恩賜、有心於聖經教導的新老師，与团契部合作，在各团契中推动新老师荐选工作。
- ◆ 加强並主日學師資培訓與進修。
 - 先安排参加一年圣经概论课的教学，由成教部提高全套讲义和 PPT，使新老师可以对圣经全面了解，有个总的理解，并收悉讲义和 PPT 的编写及使用。
 - 举办神学讲座时，可加入教师培训课程。
 - 主日學讲員联谊活动时，分出专门时间，加入讲课技能和经验的分享讨论专题。
- ◆ 鼓勵弟兄姐妹將主日學中教導的聖經真理運用在生活中，並更多參與教會和宣教服事。
- ◆ 舉辦主日學教師聚會/退修會，以鼓勵老師互相交流。
- ◆ 邀请一些神学机构在本教会开设一些神學講座。外请讲员，举办两次神学讲座。
 - 1) 2020 年 5 月 29-31 日周五-週日下午。題目暫定：基督徒倫理 - 活在天父之下，所多瑪之中。
 - 2) 2020 年 8 月 15-16 日周六-周日下午。題目：《释经学基础——哥林多前書示範》
- ◆ 配合教會內部有關部門需要的培訓。
- ◆ 評估審核人才培育輔助基金的分配及開支。
- ◆ 积极推动美東南基督徒夏令會報名。

3. 同工：

- ◆ **主日學老師**：由團契輔導、主席或中文成人教育委員會推薦，經由中文成人教育委員會討論認可。
- ◆ **中文成人教育委員會**：規劃中文成人主日學課程框架与类别、和師資認可，以及決策、协助中文成人教育部的事工。

成員組成	2019年成員	2020年成員
牧師	黃國義	黃國義
長老	黎建彬	黎建彬
前任執事	蔣 偉	蔣 偉
現任執事（主席）	盧 偉	盧 偉
主日學老師代表	程曉容、王淑云、邓惠方	程曉容、王淑云、邓惠方

- ◆ **人才培育輔助基金審核委員會**：審核人才培育人選和輔助基金

成員組成	2019年成員	2020年成員
牧師	黃國義	黃國義
長老	黎建彬	黎建彬
現任執事（主席）	盧 偉	盧 偉

4. 2020 年預算：

事工	預算
神學生人才培育輔助（每人每月\$700）（參註一）	\$8,400
外請講員周末神學講座（參註二）	\$4,700
主日學教師教材參考書補助（\$30/每人每季）	\$1,500
主日學全勤獎	\$500
新課程開發、材料和設備預備	\$600
主日學教師年度交流聚會	\$1,000
TEE（參註三）	\$9,500
總計	\$26,200

註一：本項預算乃根據現時的輔助人數及金額而定，預算將會隨基金審核委員會所核准的申請人數或個人輔助金額的調整而改變。

註二：全年基本安排兩人次（讲课费每人次\$2000.00，交通费另计）。

註三：TEE《基督生平》密集班，三次（讲课费每次三人共\$2000.00，交通费另计）。

亞特蘭大華人基督教會 關懷事工

執事：楊萬宏（2019），王淑雲（2020）

牧長團契同工：黃國義牧師

2019年度主要事工報告

- 一、於10月26日舉辦年度迎新大會，新人出席：成人36位，兒童6位。
- 二、每個主日接待新人午餐
- 三、教會介紹到各團契之新人的跟進
- 四、針對教會裡有需要之弟兄姊妹的關懷

2020關懷事工預算

1. 主日新朋友招待 \$1000
 2. 迎新晚會 \$1000
（考慮改成每季度一次）
 3. 新人小禮物 \$1000
（杯之類，印有教會logo,迎新時送出去的）
 4. 咖啡小聚角 \$500
（主日下午與福音朋友座談會）
 5. 特別關懷費用 \$500
（用於去探訪的弟兄姊妹帶去的小禮物）
- 共\$4000

亞特蘭大華人基督教会 兒童事工
2019年度報告 2020年預算
ACCC Children's Ministry
2019 Annual Report. 2020 Budget

兒童事工傳道：牟林秀霞
Children Minister: Selma Mou

兒童教育部執事：何淑玲
Deacon: Josephine Ho

牧長團契同工：劉大明 長老
Pastor/Elder Council Advisory Co-worker: Danny Lau

事工使命 Ministry Mission:

- 用上帝的智慧，協助父母來帶領兒童（新生兒至六年級）從小認識並跟隨耶穌基督。所有事工配合 ACCC 及 EACF 兩個教會的需要。

Children ministry comes alongside with parents in their efforts to raise children (newborn through 6th grade) to know, desire and follow God. Children Ministry serves both ACCC and EACF churches.

事工目標 Ministry Goals:

- 建立并堅固兒童事工團隊一起完成兒童事工使命
- 以神的爱歡迎每一位來到 ACCC 和 EACF 的兒童
- 鼓勵家長完成在主里養育兒女的重責
- 以聖經的教導來裝備老師和同工，強化兒童的屬靈成長
- 為孩子和老師提供合適的主日學教材，資料和設備
- To build and strengthen Children's Ministry Team to accomplish the children's ministry mission together.
- To welcome each child who comes to ACCC and EACF with the love of God.
- To encourage parents to fulfill their responsibility of raising their children in the Lord.
- To equip our teachers and volunteers to teach biblical truth and to strengthen children's spiritual growth.
- To provide improved Sunday School curriculum, resources and facilities for our children and teachers.

2019事工回顧 Ministry Review:

- 4/21 復活節-兒童節目 Good Friday Children Program
- 5/12 母親節嬰兒奉獻禮 Mother's Day Baby Dedication
- 7/22-26 暑期兒童聖經學校、藝術營 Children VBS and Art Camp
- 7/28 兒童主日 Children Sunday

- 8/25 兒童升級典禮 Sunday School Class Promotion Sunday
- 6/22 & 12/15 兒童浸禮 Children Baptism
- 12/8 兒童聖誕節目- 普天同慶 Christmas Children Program – Joy to the World
- 15 位兒童及青少年接受浸禮 15 children and youth being baptized

兒童事工團隊 Children Ministry Team:

- | | |
|---|--------------------------|
| - 長老 Elder: | 劉大明長老 Danny Lau |
| - 兒童事工傳道 Children Minister: | 牟林秀霞 Selma Mou |
| - 兒童教育部執事 Deacon: | 何淑玲 Josephine Ho |
| - 兒童事工助理 Children's Ministry Assistant | Claudia Low till 9/19 |
| - 中文學校校長 Chinese School Principal: | 屈洪岩 Qu Hong Yan |
| - 幼兒部負責人 Nursery Coordinator: | 党建愉 Grace Dang till 8/19 |
| | 黃婷Huang Ting till 8/19 |
| | 李振權Brian Lee |
| | 錢細妹Ximei Qian |
| - 家長代表 Parents Representatives : | 王蔚 Cheer Wang |
| - 學齡前兒童敬拜負責人 Preschool Worship Coordinator: | 許秉榕 P.Y. Hsu till 2/19 |
| - 小學部負責人 Elementary School Coordinator: | 吳玉輝 Ruth Wu |
| - 學齡前兒童主日學負責人 Preschool SS Coordinator | 馮美嫻 Mei Han Fong |
| - 資源負責人 Resources Coordinator: | 張偉琪 Vickey Chang |

2020年預算/2020 Budget

- 培訓教育 Training and Education: \$2,000
- 主日學材料 (嬰幼兒, 學齡前兒童部及小學部教材) Sunday School Material (Curriculum for Nursery & Toddler, Early Childhood & Elementary): \$8,000
- 材料費 (一般費用: 打印, 複印, 聖經, 輔助材料及其他) Supplies (General Expenses: printing, copying, Bibles, other): \$2,000
- 事工開支 Program supplies : \$2,000
- 同工感謝鼓勵 Appreciation: \$2,000

总计 Total: \$16,000

亞特蘭大華人基督教會 中文團契部
2019年度報告 暨 2020年度計劃和預算
ACCC Chinese Fellowship Ministry
2019 Annual Report, 2020 Planning and Budget

1. 執事 (Deacon): 曹昌權
2. 牧長團契同工 (Pastor/Elder Council Advisory Co-worker): 唐小兵傳道
3. 團契部主要事工項目同工 (Fellowship Department Co-workers)

事工項目	負責同工	參與服事同工
團契部事工會	曹昌權	唐小兵傳道及各部門負責同工。
門徒造就	蔣 偉	楊萬宏，周杏宜，閻門欣，謝玉琇等眾老師們。
校園事工	林心之	梁嘉明，蘇定根，蔣偉，程曉容等。
全教會活動事工	王 蔚	范學良，黃梅芳，郝麗娟，韓麗霞等。
美東南學生查經培靈營	梁嘉明	林心之，蘇定根，唐偉，錢細妹，張澤月，羅有群等。
司提反事工 *	謝玉琇	

*新人事工部及司提反事工待關懷部成立後將歸入關懷部事工

4. 團契概況及各團契長老/輔導/主席 (2016 Fellowship Department Coworkers)

團契概況 (Fellowship Summary)

分區團契	District Family Fellowship	10
專屬團契/事工	Specialized Fellowship	9
學生校園團契	Student Ministry	5
總計		24

各團契 主席，輔導 (Chairpersons & Counselors)

分區團契

團契名稱	主席 / 聯絡人	輔導
東區 一 家	徐廣文	蔡篤清
東區 二 家	郭永蘊	張敬明
東區 三 家	洪叔平	劉大明
東北區	余錦平	劉 正
東北區 合一	焦 哲	張開兆
佳 美	高 燕	林 立
北區 錫 安	姜瑞德	周應彪
北區 好牧人	胡憶萱	林豪邦
啟 示	洪亮亮	楊文建
西南區聯絡	洪立忠	

專屬團契

團契／事工名稱	主席／聯絡人	輔導
長 青	莊明媚	劉大明
姊妹會	王德和	王美滿
社 青	沈重遠	胡宗佑
餐 福	吳作雲	洪狄龍
粵語團契	陳烈生	何家淞
恩典小組	楊嘉隆	*暫缺
橄欖樹	李家麟	楊文建
中國城	王菲娟	*暫缺
新 芽	唐 偉	張世傑

學生校園團契/事工

團契／事工名稱	主席／聯絡人	輔導
校園之家	賴彥邦	林心之
EMORY	呂旌喬	蔣 偉
青 泉	張 琳	程曉容
KSU	何婉貞	梁嘉明
信望愛	黃霄雷	王長寬

5. 2020 年度事工目標及計劃 (2020 Goals and Plans)

團契部主要事工(Fellowship Ministries)

- 團契同工訓練與靈命造就
- 團契服務與支持
- 規劃有益於團契／教會的各項活動
- 配合教會各樣事工的推進
- 支持各團契專題講座
- 幫助及支援新成立或年青的團契

門徒造就事工 (Discipleship Ministry)

- 團契領袖及同工訓練
 - 團契事奉主日學課程
 - 新輔導和新主席訓練
 - 組織各團契有負擔的同工定時進行靈命栽培
- 推動團契的讀經與禱告操練

全教會活動事工(Major Event Ministry)

- 協助舉辦團契新主席輔導培訓
- 尋求並組織有益於團契／教會的各項活動
 - 主辦全教會慶中國新年活動
 - 組織有益於團契間彼此互動的活動
 - 更新團契介紹信息、印製團契介紹單張

校園/學生事工 (Campus/Student Ministry)

- 繼續對各校園事工支持與關懷，保持各團契與教會密切的關係
- 鼓勵基督徒在校園中成為福音使者
- 造就栽培基督徒，靈命成長，參與事奉
- 繼續舉辦年度美東南學生查經/培靈營
- 適時讓教會弟兄姐妹知道校園事工的狀況，鼓勵弟兄姐妹為校園事工代禱並參與服事
- 支持美東南夏令營學生事工研討會

6. 2019 年團契部主要活動時間安排 (CFM Meeting time table)

- 團契輔導主席雙月會: 每兩個月 (一月 / 三月 / 五月 / 七月 / 九月 / 十一月) 第三個星期日下午 1:30 ~ 3:00
- 新主席訓練會 一月四日, 9:00 AM ~ 12:30 PM
- ACCC 全教會慶中國新年園遊活動：一月二十六日，中午 12:00 ~ 下午 2:00
- 團契訓練主日學課程：根據需要安排
- 團契同工靈命栽培：根據需要安排

7. 2020 年團契部預算 (2020FG Budget)

項目 (Items)	預算 (Budget)
團契活動	\$3,000
校園事工	\$52,380
Emory 校園事工	\$12,000
門徒訓練支持	\$1,000
團契新主席培訓	\$200
團契拓展基金	\$7,200
信望愛聚會地點租金	\$6,000
總額 (Total)	<u>\$81,780</u>

8. 2019 年事工簡報 (Summary of 2019 Ministries)

主要事工活動

日期	活動/事工	備注
一月份	新主席訓練	新任團契輔導與主席參加。
一月份	歡慶春節園遊會	全教會弟兄姐妹。
七月份	輔導主席同工聯席	團契輔導主席、教會牧長及團契部同工等。
十二月份	新芽團契	新芽團契正式成立。

團契部雙月會專題事工分享

日期	分享專題	邀請分享的同工	主題內容
一月	教會主題：主裡合一 新春園遊活動 把握時機Kairos-各團契介紹	楊文建長老 王 蔚 黃傳峰傳道	牧長勉勵。 這項活動的意義，邀請各團契支持。 把握時機宣教訓練課程介紹及推廣。 Emory團契、合一團契、長青團契、姐妹會。
三月	成人教育事工 家事分享	盧 偉 黃國義牧師	各團契一起推動參加成人主日學。 大家一起關心教會的事如同自己家的事。
五月	外宣部事工報告 成人教育事工	王長定 盧 偉	夏威夷豐收教會建堂。 美東南夏令會 - 心意更新、察驗神旨。 呂紹昌牧師 - 靈命塑造與復興。 課程介紹及推廣。
七月	把握時機Kairos-外宣事工	黃傳峰傳道 郭曉杰	把握時機宣教訓練課程介紹及推廣。 各團契一起認領支持並關懷宣教士。
九月	團契與教會 總務部事工報告 外宣部事工報告	黃國義牧師 張延甲 王長定	團契與教會的關係。 教會廚房使用注意事項。 2019 宣道年會 - 要傳遍天下。
十一月	牧長年終勉勵 校園事工 團契部報告 本宣部事工 外宣部事工	黃國義牧師 林心文 曹昌權 張 昶 楊磊長老	向著標竿直跑。 校園事工近況及明年新任帶領同工。 明年主日聚會時團契介紹及推廣。 1至10月有60位慕道友參加福音主日聚會感恩及介紹本宣部事工。 對各團契注重宣教事工勉勵。

亞特蘭大華人基督教會 財務部

執事：蔡博義（2019），王蔚（2020）

牧長團契同工：蔡博義

2019 年報告

財務部在2019 年穩定的執行在2018 年底長執會制定的本年度預算，使教會在支出方面順利達成計劃。在收入方面，財務部仔細記錄弟兄姊妹們的奉獻。並在年初準時寄出奉獻收據。每個月適時提供長執會教會的財務報表。

在下年度預算制定期間，財務部提供各執事過去教會的收支狀況以及各部門的支出記錄，協助各部門制定合理的支出預算。

在資金管理部分，財務部的資金管理委員會向長執會提出 2019 — 2020 年的資金管理計劃。在長執會核准並以資金保持抵消通貨膨脹率的實質價值為基金管理的目標。資金管理委員會在研究，探詢各資金管理服務公司的優缺點之後，決定採用 Merrill Lynch 為本教會的資金管理服務公司。並且在十一月底完成開戶手續。也開始以謹慎的態度，按長執會核准的方案，執行部份資金的轉入 Merrill Lynch 裡本教會的帳號。

2020 年計劃

財務部將繼續維持以 2020 年預算為秩序的支出並維持奉獻收入的詳細記錄。並且定期提供長執會教會財務報表。持續協助長執會制定下年度的預算。對於資金管理，財務部的資金管理委員會將繼續掌握資金的流動並維持既定的資金管理目標。

亞特蘭大華人基督教會 外宣部

執事：

王長定

牧長團契同工：

楊磊長老

事工目標：

藉著與教會所支持的宣教士及宣教機構的互動關係，宣道年會以及各個短宣隊의 分享，進而推動教會成員參與宣教事工。

宣道委員會：

黃國義牧師、楊磊長老、金遠光、周慧敏、倪文敏、郭曉杰、王長定。

2019年回顧

短宣：

感謝神，除了多位忠心的短宣同工仍固定參與事奉，今年也有幾位新加入的弟兄姊妹參與短宣。不論是英國的校園活動，中國教會的培訓支持，神學院的授課等，都表現出有持久性的優良循環，亦看見神的祝福及聖靈的同在。

宣教士及機構的支持：

- 2019 年，教會外宣事工在財務上支持全職宣教士共十六人、宣教機構四個。分別在夏威夷農場事工、旅歐中國學生事工、遠東培訓工作、非洲的布吉納法索及迦納、中美洲瓜地馬拉兒童事工、台灣客家地區及植堂工作、及南亞印尼宣教、聖經翻譯等。
Dr. Moussa 在西非布吉納法索的事工，一所創始於 2003 年的小學（Yeguere school），由於租用的使用面積太小，面臨被政府關閉，需要大約八8萬美元以解決購地建築經費，感謝主的豐富供應，通過 ACCC，EACF，ACCCN，和 ACCCNW 的踴躍奉獻，所需的經費已補足。
- 經過外宣和團契部的推動，大部分本教會所支持的宣教士或機構已被各團契認領，提供財務及禱告的支援。

宣道年會：

- 2019 年的宣道年會，是由曾在泰緬邊界金三角地區宣教二十餘年的宣教士王季雄夫婦的分享，帶給弟兄姐妹很多挑戰和反思，幫助我們更多愛主。另外，外宣部也全面更新了所支持宣教士或機構的看版。

2020年外宣方向：

- 繼續大力支持目前的宣教事工及方向。
- 宣導與分享跨文化宣教事工，鼓勵弟兄姐妹尋求參與的機會。
- 宣導與分享傳送宣教士/機構的事工近況與代禱事項，以增進會眾對他們有更深入的了解和關懷。

- 藉由短宣歸來的弟兄姐妹在各團契的分享，讓會眾更認識宣道的行動及需要，進而邀請有意願的弟兄姐妹積極地參與。

2020年外宣預算：

行政支出預算	
宣教士及機構財務支持	\$85,800
新申請宣教士預算	5,000
宣教年會及進修	5,000
行政支出預算總額	95,800
短宣基金預算	
中國 China	5,000
歐洲 Europe (COCM/ECM)	7,000
中南美洲 Central South America	3,000
其他 Others	5,000
短宣基金預算總額	20,000

外宣需要您的支持與參與

- 外宣經費來源分兩部份：
 - 教會經常奉獻中撥出一定部份支持全時間長宣的宣教士或宣教機構，宣教常費達到超過教會經費十份一以上的目標。
 - 會眾為宣道特別奉獻資金，用以支持短宣部份費用，及宣教士或差傳機構的特別需要。
- 前方作戰、後方支援，宣教事工、人人有則

亞特蘭大華人基督教會 总务部

2020年度计划和预算

一. **执事:** 张延甲 (2019)

二. **牧長團契同工:** 蔡博義

三. **事工宗旨:** 多一个层面使人体会到在神家里的[丰衣足食]

四. **事工状况:**

- A. 在面临不同状况时, 各个团队都能完成分配的服事任务且积极配合总务事工
- B. 部分团队的厨师储备有待开发
- C. 多数团队在餐厅打扫时急需生力军

五. **事工计划:**

- A. 全年四次厨房内的集中清洁分别在 3、6、9、12 月底的最后一个主日午餐后进行, 请有意者向总务执事报名。
- B. 每年七月的第二个主日, 午餐时间设定为向所有服事团队的答谢宴。
- C. 利用安息月对厨房内部做一些适当的整改工作(此期间厨房不对外开放)。
- D. 与各个团队共同商讨, 希望每个团队选出至少两名厨师(或帮厨)和一名团队负责人来参与到做饭中。希望选出的弟兄姐妹愿意委身谦卑服事, 彼此提高相互造就。

六. **2020 年度预算:**

A.	下水管道修理	\$4,000
B.	定期清洁灶具油污	\$1,500
C.	厨具更新	\$2,000
D.	部分灶具更新	\$500
E.	现有管道改装	\$1,500
Total		\$9,500

亞特蘭大華人基督教會 本地宣道事工
2020年度 計劃與預算
ACCC Homeland Mission
2020 Plan and Budget

一、本地宣道（本宣）執事（Deacon）：

張昶 Chang Zhang

二、牧長團契同工 (Pastor/Elder Council Advisory Co-worker)：

楊磊長老

三、策劃執行委員會 (Planning and Executive Committee)：

洪狄龍，羅培霞，王淑雲，楊磊，張開兆，張昶。

四、事工目標 ((Goals)：

我們的使命主要是向大亞特蘭大地區的華人傳福音，提供服務，藉崇拜、團契和教導，建立基督的身體，同時參與普世宣教，以達到榮耀神的目的。

- 推動教會對亞特蘭大地區及美國東南區各州之福音佈道與社區宣道事工。
Promote evangelical events and outreach missions for Chinese community in the Metro-Atlanta and southeast of the United States.
- 推動教會直接傳福音的事工与福音預工的搭配，透過友誼佈道，個人談道，福音專題，福音節目，佈道會等有效領人歸主。主動向非基督徒介紹團契或教會，有選擇地提供生活層面的社區關懷，以愛的表達贏得見證福音的機會。
Promote the church's direct evangelism ministries and evangelism pre-work (friendship sermons, personal witnessing, gospel topics, gospel programs, evangelistic gathering, etc) in order to effectively lead people to the Lord. Proactively introduce non-Christians to fellowships or churches, choose to provide community care at where they most needed, and earn the opportunity to witness the gospel with the care and love.

從2017年開始，本宣執事和同工們為本宣事工禱告，思考，計劃，嘗試尋找重點和更好組織資源。根据与其它部门的协调，本宣部把事工分为2大类型的事工。

- 直接傳福音的事工：最基本的使命。透過友誼佈道，個人談道，福音專題，福音節目，佈道會等有效領人歸主。
- 福音預工：主動向非基督徒介紹團契或教會，有選擇地提供生活層面的社區關懷，以愛的表達贏得見證福音的機會。

根据这2大类型的事工，本宣部也把以前的福音事工做了一些分类和整合，以便让本宣部注意分配人力資源，能够更有重點和方向地开展事工。目前的本宣事工是做以下的歸類。

事工類別	事工目标	事工团队
------	------	------

核心福音事工	長期穩定有效在本教會和幫助團契直接向心式傳福音。力求長期有效。	• 美東南福音營 • 全教會的佈道會 • 三福包括訓練和協調 • 福音主日聚會 • 主日下午福音聚會
輔助性福音事工	尋找窗口和契機，多渠道傳福音，量力而為，不必強求。	• 福音隊 • 戲劇隊 • 福音書籍，資料和網絡
核心預工	當長期有效堅持和拓展的福音預工，投入資源，堅持做好。	• 社區英文班 • 發送福音報紙 • 向華人社區推介本教會包括參與僑社新年園遊
輔助性預工	出現機會的社區關懷和福音預工，有委身同工適時開展。	• Emory 輕鬆會

五、2020 年度計劃（Plan of year 2020）：

- 推廣教會福音事工，長期穩定有效在本教會和幫助團契直接傳福音。
Promote church core gospel ministry, provide long-term stability and effective direct evangelism in this church and fellowships.
- 推廣教會活動在社區宣傳，吸引更多的華人進入教會。
Promote church event in the community, and bring more first-church attendee to the church event.
- 在福音主日和三福培訓上加強與教會各部門的配合，推動，加強，與培訓各社區宣教團隊。
Strength corporation between each department with gospel Sunday and evangelism explosion. Promote, consolidate, and train a variety of community services teams.
- 落實社區宣教事工，以愛心與行動參與並貢獻社區，積極向鄰舍傳福音。
Formalize community outreach programs, participate in and contribute to community with love and action, and pass on gospel to our neighbors proactively.)

活動或團隊 Event or Team	日期 Date	負責同工 Co-worker in Charge
32屆美東南區福音營 講員：林祥源牧師 与 基甸（程松）弟兄	3/27—3/29/2020	張開兆
福音主日聚會 Gospel Sunday	每主日 在 牧師館 十一點半至 十二點半	羅培霞， 蔣偉， 王淑雲
脚印樂團音樂佈道會	9/18 （星期五）	張昶
詩歌福音隊 Gospel Team	TBA	張開兆

戲劇事工 Drama Team	3/28 福音營	胡靜
三福團隊 Evangelical Explosion Team	每年一季的訓練，培養新團員，不定期出隊收割，擔任佈道會陪談員。 One quarter training new members one quarter in Sunday School. Visit seekers. Support as follower of converter after each evangelical event.	楊磊，陳小娟
教会星期天下午事工 (家长故事会)	在交誼廳 at ACCC Fellowship Hall 週日下午二點至二點四十五 2:00pm - 2:45 pm Sunday	洪狄龍，蔡麗蓉
教会星期天下午事工 (成人英文班) Adult English Classes	在牧師館 at ACCC parsonage 週日中午一點十五至二點四十五 1:15pm - 2:45 pm Sunday	陳敏心
Emory 輕鬆會 Emory Outreach Gathering	每个月第二或者第三週的星期一 上午十點到十二點半 10:00 am - 12:30 pm every Second or Third Monday	羅培霞
ACCC 每月福音祷告会	在牧師館 at ACCC parsonage (第四個星期六上午9:00-12:00)	張開兆
號角送報紙 《Herald Monthly Newspaper》 Distribution	每月一次	馬兆林
華人春節園遊會外展 事工 Chinese New Year Festival Outreach Ministry	每年春節週的星期六。 2020年是1/25(星期五)上午10點 - 下午4點 在中國城華人活動中心	張昶

六、2019年支出與 2020年預算(2019 Expenditure and 2020 Budget):

團隊或活動 Team Event	2019 預算 Budget	2019 支出 Expenditure	2020 預算 Budget
佈道會，福音聚會 Evangelical Rally Events	\$6,000	\$3,443	\$3,000

福音主日聚會 Gospel Sunday Event	\$2,400	\$2,172	\$3,500
成人主日學：三福 Sunday School:Evangelical Explosion	\$500	\$0	\$0
福音隊 Gospel Team	\$500	\$0	\$0
戲劇事工 Drama Team	\$2,000	\$3,420	\$2,000
社區參與，宣教，關懷事工(包括 Emory University 的輕鬆會及老人院 探訪) Community care & outreach (include Mom's Meeting in Emory University and Senior Apartment Visiting)	\$2,900	\$2,476	\$2,400
教会星期天下午事工（家长故事会与成 人英文班） Sunday Afternoon Program (Gospel StoryTime and Adult English Classes)	\$2,100	\$60	\$700
支援角聲佈道團、號角月刊 Support 《Herald Monthly Newspaper》	\$8,760	\$87,60	\$6,740
支援佈道會、短宣隊、戲劇組、福音 隊、三福團隊、社區關懷事工之 福音 書籍和材料 Books and materials for evangelical events and actions	\$2,500	\$645	\$1,500
參加會議、受訓，或參觀考察 Mission education, attending conference,seminar and training	\$1,000	\$0	\$0
雜支 Miscellaneous	\$200	\$0	\$0

支援福音營 Financial support for Gospel Camp	\$3,000	\$3,000	Up to \$3,000.00 將於 9/30/2020 前 根據營會赤字 決定確實支出 數額 Actual amount will be determined according to the camp deficit by 9/30/2020
總計 Total	\$31,860	\$23,976	\$22,840

2019 年內宣預算 (2018 Homeland Mission budget): \$31,860.00

亞特蘭大華人基督教會 資訊技術部
2019年事工報告 暨 2020年事工預算
ACCC Information Technology Department
2019 Summary of Ministry and 2020 Budget

1. 執事：唐偉 (2019)，蔡若子 (2020)

Deacon in Charge: Bill Tang (2019), Ruozi Cai (2020)

2. 牧長團契同工：蔡博義

Pastor/Elder Council Advisory Co-worker: Bor-Yi Tsay

3. 2019 事工小結 (Summary of Ministry in 2019):

- A. 更新，設定，教會的XEROX多功能打印/掃描/複印機。聯絡供應商並安排用戶培訓課程。
Changing and setting up new purchased ACCC XEROX multi-function machine. Co-ordinated with 3rd party vendor and arranged the end user training sessions.
- B. 升級ACCC 網站專用軟件PHP從版本5至7.3，也相應升級MySQL數據庫的各項功能已適合網站的正常運行。升級網站程序編碼。修復了異常的軟件功能和不工作的信息鏈接。
Upgraded ACCC Website PHP software from version 5 to 7.3, and upgraded MySQL database functions. Updated Website coding. Fixed Software bugs and broken links according to the changes mentioned above.
- C. 加裝門衛視頻系統，調試遠程遙控功能。添加4個新的視頻攝像頭以擴大和覆蓋監視範圍。
Installed the Ring2 Door Bell system and set up remote access functions. Have 4 more Security Cameras added to extend the range and cover area.
- D. 根據弟兄姐妹的要求，協助轉換以往的講道錄音帶到數字化的MP3文件並上傳到 ACCC 網站。
Converting the old Analog Sermon Recordings on tapes to the Digital MP3 files and uploaded to the ACCC Website based on Brothers and sisters' needs.
- E. 加強改善無線網絡的穩定性，安全性，及覆蓋範圍。升級防火牆固件和軟件到最新版本。
Improved Wi-Fi stability, Security, and coverage. Upgraded Firewall firmware and software to the newest version.
- F. 和教會財產部一起調試和更新教會的 Honeywell空調遠程控制系統。
Worked with dept. of property mgmt. on configuring Honeywell WIFI Remote Temperature Control System and devices.
- G. 購買和安裝兒童教室電視以利教學。
Purchased and installed children's classroom smart TV for the teaching purpose.
- H. 給教會各項事工和牧長員工更新/配備電腦。並且充分利用教會的網絡服務和資源。
Provided/upgraded laptop/desktop computers with software for ACCC service departments and Ministry members. Network and resources connected.
- I. 更新同工登錄網站。IT同工們熱心和忠心服事，維護教會電腦，網絡，和各種設備的正常運作，及網站的內容更新。

Update Coworker login website. We have been serving on the maintenance of computer hardware/software, networking, IT facilities and updating ACCC website.

4. 事工目標 (Ministry Goals):

招募更多同工來參與資訊技術部的服事。更新設備和利用資訊技術幫助各部門的事工。

Recruit more coworkers to serve in IT department. Upgrade equipment and communicate with other departments and provide IT support for their ministries.

5. 事工計劃 (Ministry Plans):

A. 系統維護組 (System Team)

繼續提供教會電腦設備維護和網絡服務及電話系統。改善有線及無線網絡的穩定性和覆蓋範圍。加強教會公眾無線網絡的監測和管理。

Continue to provide support for ACCC computer and network including phone system. Improve LAN and Wi-Fi stability, coverage and administration. Especially on Monitoring/Security/Firewall on ACCC Guest WIFI resources.

B. 網站組 (Internet Team)

維護教會網站，豐富網站內容與功能，促進教會福音的傳播，造就基督徒靈命成長，與神建立親密關係。

Maintain ACCC website, enrich web content and function, help proclaim Gospel, facilitate Christian spiritual growth, and help build up a better personal relationship with God.

C. 項目組 (Project Team)

繼續根據教會事工的需要完善教會信息管理系統，並且讓它成為其他更多部門的幫助。

緊跟信息時代的步伐，利用高科技，高技術更好地服務教會和大眾。

Continue to customize MinistryTracker system, besides children's ministry, promote MinistryTracker to more ministries so that they can benefit from this system. Utilize the high-tech in the information technology to better serve our church.

6. 同工 (Co-workers):

方適 Joe Fang

張敏杰 Hank Chang

胡海鵬 Frank Hu

唐偉 Bill Tang

7. 2020 預算 (Budget):

硬件維護/System support	\$ 950
互聯網與網站/Internet & website	\$3,500
軟件購買/Software license	\$1,150
購買新電腦/New computer	\$2,100
2020年總預算/2020 total budget:	\$7,700

亞特蘭大華人基督教會 文書部

2019年事工報告, 2020年事工計劃與預算

執事 Deacons:

- 郭永光 (2019), 邱曉珊 (2020)

牧長團契同工 Pastor/Elder Council Advisory Co-worker:

- 蔡博義

事工目標 Goal:

- 負責教會文字和書記事工, 包括圖書館, 錄音室, 期刊, 年度報告 和 家事會 會議記錄.

2019年事工報告 Ministry Report:

- 移走一些圖書館書架, 重新擺設雜誌架, 讓出更多空間, 使EACF可進行交誼活動.
- 開始把舊講道錄音帶轉為數碼錄音文檔.
- 出版 2019 年教會年刊和10月份期刊 (與外宣部的宣道年會手冊合併出版).
- 圖書館服務時間: 主日 01:30PM 到 03:00PM

圖書館同工 Library co-workers:

- 周日當值 -- 江乃錐, 陳淑惠, 吳獻威, 王淑雲, 郭永光, 倪秋曉
- 系統 -- 郭永光, 邱曉珊, 吳璇

圖書館錄音帶數碼化同工 Library Audio Tape Digitization Team:

- 邱曉珊, 鄭博元, 郭永光, 譚艷素, 秦微, 等

期刊同工 Publication co-workers:

- 胡勁濤 (編輯), 黃梅芳 (封面設計), 曾一言 (校對), 郭永光, 邱曉珊

2020年事工計劃 Ministry Plan:

- 整理教會文件與檔案
- 圖書館購書與閱讀推廣.
- 圖書館系統維護與更新.
- 出版2020年教會年刊, 40周年紀念期刊, 和10月份期刊 (與外宣部的宣道年會手冊合併出版).
- 繼續把舊講道錄音帶轉為數碼錄音文檔, 與資訊部合作尋找網上空間, 把錄音文檔上載供使用.

2020年度預算 Budget:

項目	支出
圖書館: 購書	\$ 500
圖書館設備及錄音等: 材料費、硬體、軟件	\$1000

圖書館雜誌訂閱（每月\$150）	\$1800
期刊： 印刷費（三期）	\$1800
總計：	\$5100

亞特蘭大華人基督教會 财产管理

2019年终回顾和2020展望

执事： 高金新 (2019), 余锦平 (2020)

牧長團契同工：蔡博義

主要同工： 萧文凯, Samantha Lu, 杨武 (David Yeung)。

2019年 事工回顾 (Major Projects finished in Year 2019)

2019 感恩： 神在过去的一年的恩典和供应，预备了这么多的弟兄姐妹参与，来服事教会。

1. 对教会周围的树木进行了修建，以增进照明， 和保护教会的屋顶。 砍伐了九颗枯竭衰老的大树。

Removed Nine trees and raised the canopy around church for better safety, protection to the roof and better lighting during night.

2. 大堂和办公室的更换了新的空调，增加了吨位和出风口，并对通风管道进行了调整和加增。

Installed two roof-top AC units to replace the older units. Add new pipes to office rooms for better cooling.

3. 教会办公室改造。 将会议室改成了两个办公室，为一个办公室安装了大的窗户。

Renovated the church office. The old conference room was converted into two new smaller offices. Added a big window to another office room.

4. 对管堂同工的职责进行了更新调整，招聘了新的管堂同工。

Updated the custodian job list and hired a new church custodian.

5. 儿童游乐场添加了 40 立方 Yard 的 mulch。

Added 40 cubic yards kids-safe mulch into the kid's playground.

6. 组织了两次教会的大扫除。

Coordinated two times of Church-wide cleaning

展望2020年的事工 (Prospective projects in Year 2020)

1. 帮助新的管堂同工熟悉承担起管堂的职责。

To help the new custodian transition into his/her role and improved services.

2. 在楼上教会进门和大堂之间的墙上安装栏杆扶手， 并配备残疾轮椅。

To install hand rails on both sides of wall from the main entrance to the sanctuary. Prepare two handicap wheel chairs. (this is on the upper level of church)

3. 在副堂安装新的地板，视效果， 也有计划在餐厅及一楼过道里按装新的地板。

To install new floor in the chapel, possibly also in the fellowship hall and the hallway connecting fellowship hall and chapel.

4. 完成教会七个厕所更新改造。楼上靠近图书馆的厕所将更新成 ADA 级， 其他的厕所将会更换新的材料。

To complete renovation of church restrooms. Total seven of them. The one on the upper level and close to the Library will be upgraded to be ADA compliant, the rest six will be renovated for

new materials and design.

5. 着手准备安装电梯。组建同工队伍，作计划，勘察和设计，争取早日施工。

To initialize the elevator project. Start to build up co-worker team, to make planning and designing, and possible construction.

6. 为教会在牧师馆处建造一个新的多功能厅作预备和规划。

To work on the planning a build new multiple-function building at the location on current parsonage.

2020预算:

项目	预估花费 \$
1. 牧师馆维修	2,000
2. 4408 维修及白蚁控制	2,000
3. 草坪杂草控制 (Arbor-Nomics)	2,000
4. 室内害虫控制 (Ehrlich)	1,000
5. 垃圾托走费用	7,000
6. 春/秋教会大扫除(用具/物品/食物)	2,400
7. 灭火器/喷水年检及维修	4,000
8. 日常室内清扫/卫生用品/工具	5,000
9. 教会整体维护/工具/额外项目等	10,000
10. 室外整修 (树, 儿童厂, 停车场, 水土维护等)	4,000
11. 空调检查维修 (一年两次)	3,000
12. 副堂/餐厅更新改造 (地板/桌子)	15,000
13. 走廊扶手栏杆/残疾人轮椅/附属设备	4,000
14. 电梯	100,000
15. 厕所更新改造 (中文学校已提供\$40,000)	0
总计	155,400

2020 Budget:

Description	Budget \$
1. Parsonage repair	2,000
2. 4408 House Maintenance (repair)	2,000
3. Lawn care services (Arbor-Nomics)	2,000
4. Pest control (Ehrlich)	1,000
5. Trash collection service	7,000
6. Spring & Fall Church cleaning (supplies & tools/food)	2,400
7. Sprinkler and fire alarm system maintenance	4,000
8. Janitorial supplies (tools/consumables)	5,000
9. General property and equipment maintenance and upkeep	10,000
10. Outdoor Property Maintenance/tree/playground/parking lane, et al	4,000
11. Air Conditioning Maintenance (twice a year)	3,000
12. Chapel/fellowship hall improvement	15,000

13. Hall rail/handicap chair/Stack	4,000
14. Elevator	100,000
15. Bathroom Renovation (40,000 extra from Chinese School)	0
Total	155,400

亞特蘭大華人基督教會 中文崇拜部

ACCC Chinese Worship Department Annual Report

1. 負責執事 Deacon in Charge:

王丕成 Paul Wang (2019), 周杏宜 Doris Hung (2020)

2. 牧長團契同工 Pastor/Elder Council Advisory Co-worker:

唐小兵傳道

3. 事工目標 Ministry Goal:

帶領教會弟兄姐妹進一步認識崇拜的意義，經歷向神更新的、心靈誠實的敬拜。

Lead the congregation to experience a renewal in the understanding and practice of the praise and worship of God.

4. 主要事工 Ministries:

A. 2019事工回顧 Ministry Overview

- ❖ 在主日聚會時，適時加入領會團隊配搭同工，以幫助新同工在敬拜服事上的操練。
Training potential new worship leaders by adding them to co-lead with current worship leaders on Sunday services.
- ❖ 特別聚會：中英聯合崇拜（農曆新年），三次浸禮，受難節特會，復活節主日崇拜，聖誕特別聚會，聖誕主日崇拜，兩次中文敬拜之夜。
Special events: Dual Churches joint service (Lunar New Year), three baptisms, Good Friday service, Easter Sunday service, Christmas Eve and Day Celebration services and two Chinese Worship Night services.

B. 2020 事工計劃 Ministry Plans

- ❖ 持續建立領會/領詩（個人及團隊）與司琴之間有良好的配搭。
Continue to establish team spirit among worship leaders/praise teams, pianists, power point team, sound control team and etc. and better watch over services.
- ❖ 訓練崇拜部各方面的同工，讓更多弟兄姐妹參與崇拜部門的服事，在事奉中使靈命得到成長。
Provide trainings (internal/external) for each team and invite more co-workers to join worship services to experience a better spiritual growth.
- ❖ 崇拜部同工參與每月聯合禱告會的服事，鼓勵會眾在敬拜中與主交通、明白神的旨意。
Participate in leading the Monthly Joint Prayer Meeting services.
- ❖ 配合財產管理部門對敬拜場所善加維護並更新器材，讓弟兄姐妹能更加專心地在神面前敬拜。
Coordinate with property management department to maintain and upgrade worship area and equipment in order to help the congregation worship God better.

C. 2020 特別聚會 Events

- ❖ 雙教會聯合敬拜（農曆新年）：一月二十六日（主日10:30am）

- ❖ 敬拜之夜：三月七日，十一月七日（周六 7:00pm-8:30pm）
 - ❖ 受難節聚會*：四月十日（周五8:00pm-9:30pm）
 - ❖ 復活節聯合崇拜：四月十二日（主日11:30am）
 - ❖ 聖誕節晚會：十二月十九日（7:30pm-9:00pm）
 - ❖ 聖誕主日聯合崇拜：十二月二十日（11:30am）
 - ❖ 浸禮：三月十五日、六月十四日、九月十三日，十二月十三日
- *受難節當天中午，鼓勵弟兄姐妹在家裏，學校，工作地點禁食禱告，思想主的受難。

Special events: ACCC/EACF Joint worship service (Lunar New Year), Worship Nights, Good Friday, Easter Sunday service, Special Christmas Program and Christmas Sunday service, Baptisms.

D. 同工 Coworkers

事工 Ministry Team	負責同工 Team Leader			同工人數 No. of Coworkers
崇拜事工策劃 Worship Ministry Team (WMT)	黃國義牧師 Steve Huang			共6人
	唐小兵傳道 XiaoBing Tang			
	林心之 Alan Lin			
	王丕成 Paul Wang			
	周杏宜 Doris Hung			
	鄭胥德 Johnny Cheng			
聖樂 Church Music	周杏宜 Doris Hung	領會/司琴 Worship Leaders/ Musicians		領會同工11人 司琴同工6人 其他樂器3人
		詩班 Choir	總負責 Director – 周杏宜 Doris Hung 指揮群 Conductors - 鄭瑟芬 Sylvia Lin 鄭胥德 Johnny Cheng 林心之 Alan Lin	班員35~40人
			班長 Representative – 胡宗佑 Harry Hwu	
招待 Usher/Reception	第一堂: 張惠瑩 1 st Service – HuiYing Chang			同工5人
	第二堂: 歐陽敏 2 nd Service - Min AuYeung			同工80人
聖餐 Communion	第一堂: 王長寬 1 st Service - Chris Wang			同工8人
	第二堂: 劉大明 2 nd Service - Danny Lau			同工25人
多媒體 Multimedia	音響: 毛文博 Mac Mao	第一堂：陳國煌		同工3人
		第二堂：杨武、林柏年		同工8人

	投影: 劉韻淑 Sue Liu	Power Point 幻燈片操作	同工8人
		Power Point 幻燈片製作	同工11人
浸禮 Baptism			同工5-10人
佈置 Decoration	黃梅芳 Cindy Wong		同工10人

中文崇拜部 2020年預算
ACCC Chinese Worship Department 2020 Budget

類別 Category	項目 Items	預算 Budget	類別總額 Category Total
物資 Supplies	招待 Ushers	\$200	\$2,000
	聖餐 Communion	\$500	
	浸禮 Baptism	\$500	
	佈置 Decoration	\$800	
詩班 Choir		\$6,020	\$6,020
器材 Equipment	多媒體系統 Multi-Media System	\$200	\$16,200
	音響系統 Sound System	\$200	
	大堂揚聲器升級 Sanctuary Speakers Upgrade	\$15,600	
	照明控制系統 Lighting Control System	\$200	
訓練 Training	崇拜與音樂訓練 Worship & Music Training	\$600	\$600
其他 Other	客座講員 與 交通費 Guest Speakers & Transportation	\$3,200	\$4,400
	鋼琴調音 Piano Tuning	\$400	
	雜項 Miscellaneous	\$800	
總額 Total			\$29,220

亞特蘭大華人基督教會 40週年 / 2020年 行事曆

Atlanta Chinese Christian Church 40th Anniversary / 2020 Calendar

月份 Month	日期 Date	星期 Day	時間 Time	聚會 Event
一月 January				
Jan	4	Sat	9:30am-12:30pm	新主席訓練會 FG New Chairman Training
Jan	5	Sun	8:30am, 11:30am	聖餐 Communion Service
Jan	8	Wed	8:00pm-9:30pm	聯合禱告會 Joint Prayer Meeting
Jan	11	Sat	9:00am-12:00pm	長執會 JBED Meeting
Jan	19	Sun	1:30pm-3:00pm	團契輔導主席雙月會 FG Counselor / Chairperson Bi-Monthly Meeting
Jan	19	Sun	1:15pm-3:00pm	中文學校農曆新年活動 Chinese School Lunar New Year Event
Jan	21	Tue	8:00pm-10:00pm	EACF/ACCC聯合牧長團契 EACF/ACCC Joint Pastor/Elder Council
Jan	25	Sat	9:30am-11:30am	福音晨禱會 Evangelistic Prayer Meeting
Jan	26	Sun	10:30am Combined Worship	中英聯合崇拜，中英 長執介紹，教會年會 報告 Chinese/English Combined Worship/Annual Report
Jan	26	Sun	12:00pm-2:30pm	春節園遊會 Chinese New Year Carnival
Jan	31- Feb2	Fri-Sun	7pm-10:10pm (Fri) 9am-7:30pm (Sat) 1:30-6:30pm (Sun)	TEE课程#5, 李前明 牧師 TEE (Theological Education by Extension) Seminars - part 5
二月 February				
Feb	2	Sun	8:30am, 11:30am	聖餐 Communion Service
Feb	5	Wed	8:00pm-9:30pm	聯合禱告會 Joint Prayer Meeting
Feb	8	Sat	9:00am-12:00pm	長執會 JBED Meeting
Feb	18	Tue	8:00pm-10:00pm	牧師長老團契 Pastor/Elder Council
Feb	22	Sat	9:30am-11:30am	福音晨禱會 Evangelistic Prayer Meeting
三月 March				
Mar	1	Sun	8:30am, 11:30am	聖餐 Communion Service
Mar	1	Sun	10:00am	春季主日學開學 Spring Sunday School Starts
Mar	4	Wed	8:00pm-9:30pm	聯合禱告會 Joint Prayer Meeting
Mar	6	Fri	8:00pm-9:30pm	萬軍宣教事工分享 Action Missions Night
Mar	7	Sat	7:00pm-8:30pm	敬拜之夜 Worship Night

月份 Month	日期 Date	星期 Day	時間 Time	聚會 Event	
3月8日 開始夏令時間 (March 8, 2020 Sunday, Daylight Saving Time Begins)					
Mar	14	Sat	9:00am-12:00pm	長執會	JBED Meeting
Mar	15	Sun	11:30am	浸禮	Baptism
Mar	15	Sun	1:30pm-3:00pm	團契輔導主席雙月會	FG Counselor / Chairperson Bi-Monthly Meeting
Mar	17	Tue	8:00pm-10:00pm	牧師長老團契	Pastor/Elder Council
Mar	21	Sat	9:30am-12:30pm	春季大掃除	Spring Church Cleaning
Mar	28	Sat	9:30am-11:30am	福音晨禱會	ACCC Evangelistic Prayer Meeting
Mar	27-29	Fri-Sun	As scheduled	美東南區福音營	Gospel Camp/Youth Shocco Spring
四月 April					
Apr	1	Wed	8:00pm-9:30pm	聯合禱告會	Joint Prayer Meeting
Apr	3-5	Fri-Sun	As scheduled	青少年露營	Youth Camping Trip
Apr	5	Sun	8:30am, 11:30am	聖餐	Communion Service
Apr	10	Fri	8:00pm-9:30pm	受難日/兒童節目	Good Friday/Children' s Program
Apr	11	Sat	9:00am-12:00pm	長執會	JBED Meeting
Apr	12	Sun	11:30am	聯合復活節主日/兒童 表演	Combined Easter Sunday/Children' s Performance
Apr	19	Sun	1:30pm	中文學校註冊1	Chinese School Registration 1
Apr	21	Tue	8:00pm-10:00pm	EACF/ACCC聯合牧長團 契	EACF/ACCC Joint Pastor/Elder Council
Apr	25	Sat	9:30am-11:30am	福音晨禱會	Evangelistic Prayer Meeting
Apr	26	Sun	1:30pm	中文學校註冊2	Chinese School Registration 2
五月 May					
May	3	Sun	8:30am, 11:30am	聖餐	Communion Service
May	6	Wed	8:00pm-9:30pm	聯合禱告會	Joint Prayer Meeting
May	9	Sat	9:00am-12:00pm	長執會	JBED Meeting
May	10	Sun	11:30am	母親節主日兒童奉獻 禮	Mother' s Day Child Dedication
May	17	Sun	1:15pm-3:00pm	中文學校畢業典禮	Chinese School Graduation Ceremony
May	17	Sun	1:30pm-3:00pm	團契輔導主席雙月會	FG Counselor / Chairperson Bi-Monthly Meeting
May	19	Tue	8:00pm-10:00pm	牧師長老團契	Pastor/Elder Council

月份 Month	日期 Date	星期 Day	時間 Time	聚會 Event	
May	23	Sat	9:30am-11:30am	福音晨禱會	Evangelistic Prayer Meeting
May	29-31	Fri-Sun	As scheduled	康来昌牧师- 培靈/神学讲座 基督徒倫理 - 活在天父之下，所多瑪之中	Pastor Kang Spiritual Revival/ Theological Seminars
六月 June					
Jun	3	Wed	8:00pm-9:30pm	聯合禱告會	Joint Prayer Meeting
Jun	7	Sun	10:00am	夏季主日學開學	Summer Sunday School Starts
Jun	7	Sun	8:30am, 11:30am	聖餐	Communion Service
Jun	12-14	Fri-Sun	7pm-10:10pm (Fri) 9am-7:30pm (Sat) 1:30-6:30pm (Sun)	TEE课程#6, 李前明牧师	TEE (Theological Education by Extension) Seminars - part 6
Jun	14	Sun	11:30am	成人和兒童浸禮	Baptism, Adults and children
Jun	16	Tue	8:00pm-10:00pm	牧師長老團契	Pastor/Elder Council
Jun	20	Sat	9:00am-12:00pm	長執會	JBED Meeting
Jun	21	Sun	8:30am, 11:30am	父親節主日	Father' s Day Sunday Worship
Jun	27	Sat	9:30am-11:30am	福音晨禱會	Evangelistic Prayer Meeting
七月 July					
Jul	1	Wed	8:00pm-9:30pm	聯合禱告會	Joint Prayer Meeting
Jul	3-5	Fri-Sun	As scheduled	美東南夏令會／青少年退修會	Shocco Springs Summer Retreat / Youth Retreat
Jul	5	Sun	8:30am, 11:30am	聖餐	Communion Service
Jul	11	Sat	9:00am-12:00pm	長執會	JBED Meeting
Jul	12	Sun	1:00-2:00pm	總務部答謝午餐	General Affairs Appreciation Lunch
Jul	13-17	Mon-Fri	9:00am-4:30pm	暑期兒童聖經營	VBS
Jul	19	Sun	11:30am	兒童暑期營主日	Children' s Sunday
Jul	19	Sun	1:30pm-3:30pm	領會與司琴研討會	Worship leader and Pianist Seminar
Jul	21	Tue	8:00pm-10:00pm	EACF/ACCC聯合牧長團契	EACF/ACCC Joint Pastor/Elder Council
Jul	25	Sat	9:30am-11:30am	福音晨禱會	Evangelistic Prayer Meeting

月份 Month	日期 Date	星期 Day	時間 Time	聚會 Event	
Jul	26	Sun	1:30pm-3:00pm	團契輔導主席雙月會	FG Counselor / Chairperson Bi-Monthly Meeting
八月 August					
Aug	2	Sun	1:30pm-3:00pm	社區英文班開課	Community English Classes
Aug	2	Sun	1:15pm	中文學校開學2020-2021	Chinese School Starts 2020-2021
Aug	2	Sun	8:30am, 11:30am	聖餐	Communion Service
Aug	5	Wed	8:00pm-9:30pm	聯合禱告會	Joint Prayer Meeting
Aug	8	Sat	9:00am-12:00pm	三堂長執聯合聚會	Fellowship time for JBED members from three churches at ACCCNW
Aug	9	Sun	1:30pm-2:30pm	家事分享	Town Hall meeting
Aug	15	Sat	9:00am-6:00pm	第十二屆網絡宣教論壇 2020	Internet Mission Forum 2020 at ACCCN
Aug	15-16	Sat Sun	9:00am-5:30pm 1:45pm-5:45pm	蔡明謀牧師-神學講座 釋經學基礎-哥林多前 書示範	Pastor Luke Tsai- Theological Seminar
Aug	18	Tue	8:00pm-10:00pm	牧師長老團契	Pastor/Elder Council
Aug	22	Sat	9:30am-11:30am	福音晨禱會	Evangelistic Prayer Meeting
Aug	30	Sun	11:30am	兒童升級主日	Children Ministry Promotion Sunday
九月 September					
Sep	2	Wed	8:00pm-9:30pm	聯合禱告會	Joint Prayer Meeting
Sep	6	Sun	8:30am, 11:30am	聖餐	Communion Service
Sep	6	Sun	10:00am	秋季成人主日學開學	Fall Sunday School Starts
Sep	12	Sat	9:00am-12:00pm	長執會	JBED Meeting
Sep	13	Sun	11:30am	浸禮	Baptism
Sep	15	Tue	8:00pm-10:00pm	牧師長老團契	Pastor/Elder Council
Sep	18-20	Fri-Sun	As Scheduled	脚印音樂佈道會(母堂 /西北堂/北堂)	Footprint Music Evangelical Event(ACCC/ACCCNW/ACCCN)
Sep	20	Sun	1:30pm-3:00pm	團契輔導主席雙月會	FG Counselor / Chairperson Bi-Monthly Meeting
Sep	26	Sat	9:30am-11:30am	福音晨禱會	Evangelistic Prayer Meeting
十月 October - 宣道月 Mission Month					
Oct	4	Sun	8:30am, 11:30am	聖餐	Communion Service
Oct	7	Wed	8:00pm-9:30pm	聯合禱告會	Joint Prayer Meeting

月份 Month	日期 Date	星期 Day	時間 Time	聚會 Event	
Oct	10	Sat	9:00am-12:00pm	長執會	JBED Meeting
Oct	16-18	Fri-Sun	As scheduled	教会宣道年会	ACCC Mission Conference
Oct	20	Tue	8:00pm-10:00pm	EACF/ACCC聯合牧長團契	EACF/ACCC Joint Pastor/Elder Council
Oct	24	Sat	9:30am-11:30am	福音晨禱會	Evangelistic Prayer Meeting
Oct	24	Sat	6:00pm-9:30pm	關懷部年度迎新	Newcomers Welcome Party
Oct	24	Sat	As Scheduled	青少年秋季活動	Youth Fall Activity
十一月 November					
Nov 1, Sunday Daylight Saving Time Ends					
Nov	1	Sun	8:30am, 11:30am	聖餐	Communion Service
Nov	4	Wed	8:00pm-9:30pm	聯合禱告會	Joint Prayer Meeting
Nov	7	Sat	7:00pm-8:30pm	敬拜之夜	Worship Night
Nov	14	Sat	9:00am-12:00pm	長執會（事工計畫及預算）	JBED (Planning & Budgeting)
Nov	15	Sun	1:30pm-3:00 pm	團契輔導主席雙月會	FG Counselor / Chairperson Bi-Monthly Meeting
Nov	17	Tue	8:00pm-10:00pm	牧師長老團契	Pastor/Elder Council
Nov	28	Sat	9:30am-11:30am	福音晨禱會	Evangelistic Prayer Meeting
十二月 December					
Dec	2	Wed	8:00pm-9:30pm	聯合禱告會	Joint Prayer Meeting
Dec	5	Sat	1:00pm-4:00pm	秋季大掃除	Fall Cleaning
Dec	6	Sun	8:30am, 11:30am	聖餐	Communion Service
Dec	6	Sun	10:00am	冬季中文主日學開學	Winter Sunday School Starts
Dec	6	Sun	11:30am	兒童表演	Children's Christmas Performance
Dec	12	Sat	9:00am-12:00pm	長執會	JBED Meeting
Dec	12	Sat	TBD	青少年聖誕活動	Youth Christmas Party
Dec	13	Sun	11:30am	成人和兒童浸禮	Baptism, Adults and Children
Dec	15	Thu	8:00pm-10:00pm	牧師長老團契	Pastor/Elder Council
Dec	19	Sat	7:30pm - 9:00pm	聖誕節特別聚會	Christmas Evening Worship
Dec	20	Sun	11:30am	聯合聖誕主日崇拜	Christmas Sunday Worship
Dec	26	Sat	9:30am-11:30am	福音晨禱會	Evangelistic Prayer Meeting
Dec	25-27	TBD	TBD	青少年冬令會	Youth Winter Retreat
Dec	31	Thu	7:30pm-9:30pm	年終感恩禱告會	Year-End Thanksgiving Prayer Meeting